

# Protocole sanitaire Rentrée 2021

---

**Tous les cours sont assurés normalement à l'Ecole Internationale.**

**Nous recommandons la vaccination aux enfants de 12 ans et plus.**

Masques : obligatoires à l'intérieur pour les élèves et tous les adultes, recommandé à l'extérieur.

Aération constante des classes

Gel hydroalcoolique à disposition à l'entrée des bâtiments

Distanciation des élèves au déjeuner (trois services de Cantine au Secondaire, deux en primaire)

Désinfection fréquente des lieux par les agents

**En cas de Covid déclaré d'un élève présent à l'école :**

**Primaire:** fermeture de classe au premier cas de Covid

**Secondaire:** traçage des cas contacts, les élèves vaccinés peuvent rester en classe.

**Les parents doivent garder à la maison un enfant malade, testé positif avec ou sans symptômes, ou cas contact. Il ne reviendra en classe qu'avec un test négatif.**

**Elèves de 12 à 18 ans :**

L'Ecole ne demande pas de Pass sanitaire aux élèves, mais en cas de sortie scolaire il est prudent de le prévoir (soit en vaccinant l'enfant, soit en le faisant tester la veille de la sortie).

Une séance de vaccination sera organisée à l'Ecole en septembre ou octobre.

# Health Protocol - Back to school 2021

---

**All classes are held as normal at the International School.**

**We recommend vaccination for children aged 12 and over.**

Masks: mandatory indoors for students and all adults, recommended outdoors.

Constant ventilation of classrooms

Hydroalcoholic gel available at the entrance of the buildings

Pupils are separated at lunchtime (three canteen services in secondary schools, two in primary schools)

Frequent disinfection of the premises by the staff

**In case of declared Covid of a pupil present in the school :**

**Primary:** class closure for the first case of Covid

**Secondary:** tracing of contact cases, vaccinated pupils can stay in class.

Parents must keep a sick child, tested positive with or without symptoms, or contact case at home. He/she will only return to school with a negative test.

**Students aged 12 to 18 years:**

The School does not require a Health Pass from pupils, but in the case of a school trip it is prudent to plan for it (either by vaccinating the child or by having him/her tested the day before the trip).

A vaccination session will be organised at the School in September or October.